



NOTICE

**BOULE RGB SOLAIRE
ESFERA RBG SOLAR
RGB SOLAR SPHERE**

NOTICE DE SECURITE

- Conservez cette notice tant que vous utilisez l'appareil.
 - Le montage et l'entretien sont réservés à des personnes qualifiées pouvant intervenir sur des produits devant être reliés manuellement à du courant 220V
 - Avant toute action de montage, coupez l'alimentation électrique
 - Reliez en premier le câble de la mise à la terre
 - Ce luminaire ne comporte pas d'ampoules qui peuvent être changées, ne tentez pas de remplacer le module LED ou son alimentation
 - En fin de vie, ne pas jeter les luminaires LED.
- Suivez les instructions sur www.recylum.fr

SAFETY NOTE

- Keep this note as long as you use the device.
 - The assembly and the maintenance must be done by qualified people who can intervene on products that must be manually connect to 220V current
 - Before any assembly, cut the power supply
 - First of all connect the ground wire.
 - This lamp does not contain bulbs which can be changed, do not try to replace the LED module or its supply
 - Do not throw LED lamps on their end of life.
- Follow the instructions on www.recylum.fr

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Conserve esta reseña mientras utiliza el aparato.
 - El montaje y el mantenimiento son reservados a personas cualificadas que puedan intervenir sobre productos que requieren conexión manual a la corriente 220V
 - Antes de empezar el montaje, corte la corriente eléctrica
 - Conectar primero el cable de tierra
 - Este alumbrado no contiene bombillas que pueden ser cambiadas, no intente reemplazar el módulo LED o su alimentación
 - No tire la luminaria LED al final de su vida útil.
- Siga las instrucciones en www.recylum.fr

CARACTERISTIQUES :

- Résistance aux projections d'eau – IP68
- Poids inférieur à 100Kg pour tous les produits
- Batterie Lithium changeable et rechargeable
- Température de fonctionnement : -14°C – 35°C
- Temps de chargement de la batterie : 5 - 8 heures
- Autonomie (variable) en mode RGB : 5 - 8 heures

ESPECIFICACIONES :

- Resistente a las salpicaduras de Agua – IP68
- Peso soportado : inferior a 100Kg
- Batería de litio reemplazable y recargable
- Temperatura ambiente para operación: -14°C - 35°C
- Tiempo de carga: 5 - 8 horas
- Autonomía de batería 5 - 8 horas

SPECIFICATIONS :

- Resistant to the water splashes IP68
- Supported weight : low to 100Kg
- Lithium Battery replaceable and rechargeable
- Temperature sets : -14°C - 35°C
- Load Time : 5 - 8 hours
- Battery Autonomy 5 - 8 hours



ATTENTION :

- Ceci n'est pas un jouet. Tenir éloigné des enfants.
- Ne pas exposer les produits à des liquides, à la chaleur, à des projections chimiques.
- Ne jamais sauter ou se tenir debout sur les produits DECORATION LOUNGE.
- Ne pas laisser le couvercle ouvert pendant l'utilisation.
- Ne pas s'asseoir sur le produit.
- Pour éviter les risques d'électrocution ne pas ouvrir le panneau de commande.
- Ne pas laisser le couvercle ouvert pendant l'utilisation.



¡ADVERTENCIA!

- Esto no es un JUGUETE. Mantener fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el producto lejos de productos químicos, cualquier líquido, o del calor.
- No sentarse o saltar sobre los muebles decorativos lounge.
- No dejar la tapa de la batería abierta durante el uso.



WARNING :

- This is not a TOY. Keep out of reach of children.
- Keep the product far from chemical products, any liquid and of the heat.
- Do not sit, stand or jump on the decorative lounge furniture.
- To avoid electrocution do not open the panel control.
- Do not leave the battery lid open during the use.

INSTRUCTIONS :

Charger en premier !

- Poser le produit sur une surface plate en plein soleil. Le produit est équipé d'un chargeur crépusculaire et recharge automatiquement la batterie lorsqu'il est au soleil.
- Utiliser un chiffon propre pour sécher et nettoyer le couvercle.
- La batterie est amovible.
- Pour l'enlever dévisser les 4 vis du couvercle. Vous pouvez ainsi l'enlever pour la charger et/ou remplacer.
- Le produit se rallumera une fois la batterie correctement placée.

PUESTA EN MARCHA :

Primer Paso: Cargar la batería de la Esfera

- Colocar la fuente luminosa en una superficie plana y a plena luz del sol. La Esfera esta equipada de un cargador crepuscular y recarga automáticamente la batería cuando está expuesto al sol.
- Utilizar un paño limpio y seco para secar la tapa de acceso a la batería.
- La batería es amovible.
- Para cambiarla o reemplazarla, destornillar los 4 tornillos de la tapa inferior. El producto se encenderá una vez se haya colocado correctamente la batería.

HOW TO USE :

First Step: load the Sphere battery

- First Step: load the Sphere battery.
- Place the Sphere in a flat surface and in the bright sunlight. The Sphere is equipped with a crepuscular sensor and it reloads automatically the battery with the sunlight.
- Use a clean towel to dry and clean the battery lid.
- The battery is removable.
- To change it or replace the battery, unscrew the 4 screws on the bottom. The Sphere will ignite once the battery has been placed correctly.



Paramètres de la batterie : Ni-MH AA1000mAh 1.2V 1.2Wh
 Modèle de la batería : Ni-MH AA1000mAh 1.2V 1.2Wh
 Battery model : Ni-MH AA1000mAh 1.2V 1.2Wh



Retirez le couvercle
Destornillar la tapa
Unscrew the lid



Enlevez le joint
Quitar la junta
Take off the white cap



Retirez la batterie
Sacar la batería
Take off the battery


ATTENTION !

Assurez-vous de bien avoir remis le couvercle correctement.
De l'eau entrant par cette prise endommagerait le produit.

Allumer et éteindre

- Le produit s'allume automatiquement lorsque la luminosité ambiante est faible et s'éteint lorsque la luminosité ambiante est élevée.
- Pour éteindre le produit, vous pouvez appuyer pendant 2 secondes sur le bouton "ON/OFF" situé sous le produit.

PS : le produit se rallumera au prochain cycle solaire.

- Pour changer de couleur vous pouvez appuyer 1 fois sur le bouton «ON/OFF» situé sous le produit ou taper légèrement sur le produit.
- Utiliser de l'eau claire pour rincer éventuellement le produit après utilisation et sécher le avec un chiffon doux et sec.

¡ADVERTENCIA!

Asegúrese que la tapa este bien cerrada. Si entrara agua dañaría el producto.

Encendido de la luz On/Off

- El producto se enciende automáticamente cuando la luz ambiente es débil y se apaga cuando la luz ambiente es más elevada.
- Para apagar el producto, pulse el botón de Encender / Apagar situado en la parte inferior de la esfera durante dos segundos.
- Para cambiar el color de la Esfera, pulse el botón de Encender / Apagar durante 1 segundo o darle un toque ligero a la Esfera.
- Utilizar un trapo húmedo para limpiar la Esfera y un paño limpio y seco para secarla.

WARNING

Make sure the lid is well closed. If water flowed it could damage the product.

HOW TO SWITCH ON AND OFF

- The product ignites automatically when the ambient light is low and switch off when the ambient light is higher.
- To switch off the Sphere, press the On/Off button placed on the bottom of the Sphere during two seconds.
- To change the color of the Sphere, press On/Off button placed on the bottom of the Sphere during one second or giving a light touch on it.
- Use a humid towel to clean the Sphere and Use a clean and dry towel to dry it.